

《史记》虚词通释

● 吴庆峰 主编



齊魯書社

《史记》虚词通释

——兼论《史记》虚词



王树平著

《史记》虚词通释

吴庆峰 主编

齊魯書社

图书在版编目(CIP)数据

《史记》虚词通释/吴庆峰主编. — 济南: 齐鲁书社,
2006.1

ISBN 7-5333-1607-X

I. 史… II. 吴… III. 史记—虚词—注释

IV. ①K204.2 ②H141

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 141705 号

《史记》虚词通释

吴庆峰 主编

出版发行 齐鲁书社

社 址 济南经九路胜利大街 39 号

邮 编 250001

E-mail qlss@sdpress.com.cn

印 刷 日照报业印刷有限公司

开 本 850×1168mm 1/32

印 张 15.25

字 数 308 千

版 次 2006 年 1 月第 1 版

印 次 2006 年 1 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 7-5333-1607-X/H·55

定 价 30.00 元

主 编 吴庆峰

副主编 张金霞

王其和

编写者 (以姓氏笔画为序)

王其和 丛晓静 齐瑞霞 吴庆峰

宋洪民 张金霞 蔡 群

前 言

吴庆峰

虚词是汉语重要的语法手段。从作文来说，“构文之道，不过实字虚字两端，实字其体骨，而虚字其性情也。”（刘淇《助字辨略·自序》）从释义来说，“经传中实字易训，虚词难释。”（阮元《经传释词序》）所以，古代汉语的语法研究主要体现在虚词研究上。古代汉语的虚词研究，主要有三大块：一是传注里面对虚词的诠释，如《诗经·周南·广汉》“汉有游女，不可求思”，毛传：“思，辞也”，《礼记·檀弓下》“何居？我未之前闻也”，郑注“居读如姬姓之姬，齐鲁之间语助也”，等；二是辞书、字书里面对虚词的诠释，如《尔雅·释言》“曷，盍也”、“厥，其也”，《说文》“者，别事词也”、“只，语已词也”，等；三是虚词专著里面对虚词的诠释，如卢以纬《助语辞》、刘淇《助字辨略》、王引之《经传释词》、杨树达《词诠》、裴学海《古书虚字集释》所做的那样。这形成了古代汉语虚词研究的传统。但这样的研究，特别是虚词专著里面的虚词研究，还是有比较大的局限性。这主要是两方面：一、收词是递加式的，如《助语辞》收词（包括词组）127个，《助字辨略》收词476个，《古书虚字集释》收词290个，（此书《凡例》云：“凡虚字不见于周秦两汉之书者，及虽见而其义已为前修及时贤所毕宣者，则本书均未之及，故本书所收之字，较

《助字辨略》、《词诠》皆为少。”)《词诠》收词 474 个。时代断限不明,不能让人知道在某个时期共有多少个虚词,哪些虚词是先出现的,哪些虚词是后出现的,哪些虚词在哪个时代已经废弃不用。二、所收虚词的意义或用法,也是递加式的,如“只”,《助语辞》收“句末助声”一义,《助字辨略》收“语已辞”、“助辞”、“义同‘止’,犹云‘但’也”三义,《经传释词》收“语已词也”、“句中语助也”、“词之‘耳’也”三义,《古书虚字集释》收“语已词也”、“‘只’犹‘耳’也”、“‘只’犹‘哉’也”、“‘只’犹‘也’也”、“只,是也、此也”、“‘只’犹‘即’也”六义。这样的释义,不能显示出在某个时代一个虚词共有多少个意义,哪些意义是先出现的,哪些意义是后出现的,哪些意义是新生的,哪些意义是消亡的。这正如《词诠·重印说明》云:“自《助字辨略》以来,讲虚词的书都把一个虚词的各种用法平排并列,对于某种用法最初出现和消亡的时代,以及某些虚词用法的地区特点,都毫无说明。譬如‘若’字,《词诠》平列用法二十种,其实有几种是战国以后便废弃了的。”郭锡良先生亦云:“综观《马氏文通》以来的虚词研究,大多是以‘文言’作为对象,把一两千年的语言资料,当作一个平面系统来处理。这是一种泛时的研究方法,难免带来某些不足和失误。”(《古汉语虚词研究评议》,《语言科学》第二卷第 1 期,科学出版社,2003)总而言之,历来的虚词专著,包括 20 世纪 80 年代何乐士等编的《古代汉语虚词通释》和 90 年代中国社会科学院语言研究所古代汉语研究室编的《古代汉语虚词词典》,在收词与释义方面,大抵都存在上述两方面的问题。

基于这样的认识,我们认为古代汉语的虚词研究,还应该

有断代的或专书的虚词研究。这样，我们就选择了《史记》，研究《史记》虚词，编写了《〈史记〉虚词通释》。《史记》是我国伟大的史学、文学著作，也是一个重要的语言资料库。它处在上古汉语的后期，在语言研究上有重要的价值。通释《史记》虚词，可望知道在《史记》这部书里，共有多少个虚词（其中有多少个类别，每个类别又有多少个虚词），每个虚词又有多少个意义或用法。这就大体上在虚词研究史上树起一块牌子，以后的虚词研究皆可以此为参照，去研究虚词的新生与消亡，去研究某一虚词意义或用法的新生与消亡。

《〈史记〉虚词通释》遵循传统收词原则，共收助动词、代词、副词、介词、连词、助词、语气词、叹词八类。为了实用，酌收了“所、馀、再”三个比较常用的数词。“所、馀”表示约数，“再”一般归为副词，但在《史记》中“再”与“一”、“三”等数词相对，我们认为“再”应当是表示动量的数词。八类虚词主要分布情况如下：

1. 助动词包括“得、敢、合、几(jì)、见、可、克、肯、能、忍、任、要、愁、欲、愿、足”。

2. 代词分为人称代词、指示代词、疑问代词、已称代词、无定代词和辅助性代词。

人称代词包括第一人称代词“我、吾、予、余、朕”；第二人称代词“而、尔、乃(迺)、女(汝)、若”；第三人称代词“彼、厥、其、之、诸”。指示代词包括“乃(迺)、若、彼、此、夫、厥、每、某、其、然、时、是、斯、他、馀、云、诸、兹”。疑问代词包括“畴、谁、孰、何、曷、侯、胡、安、乌、恶、奚、焉”。已称代词包括“已、身、自”。无定代词包括“或、靡、莫、罔、无”。辅助性代词包括“所、攸、

者”。

3. 在所有虚词里，副词数量最多，分类最复杂，至今学界还没有一致的分类，个别副词的归属更是见仁见智，仍多歧见。我们把副词分为范围副词、程度副词、时间副词、否定副词、情态副词、指代性副词、谦敬副词七类。由于有些副词的用法比较复杂，个别副词我们根据其主要用法进行归类。

范围副词包括“半、备、全、毕、遍（徧）、辨、别、并、並、博、财、裁、大氏大抵大底、大凡、大率、大体、殫、但、弟、第、独、独自、多、凡、各、共、罕、合、夹、兼、交、皆、介、仅、堇堇、尽、具、俱、类、两、乃、内、旁、偏、颇、普、齐、全、群、舍、胜、率、索、特、通、同、统、徒、往往、唯、惟、维、悉、咸、相、详、偕、要、一、亦、杂、直、祇祇、周、专、刳、最”。程度副词包括“差、大、等、笃、多、更（gèng）、几（jī）、极、加、绝、孔、良、略、弥、丕、奇、浅、强、穷、饶、稍、少、深、甚、盛、殊、太、痛、万、微、小、已、以、益、尤、有、俞、愈、增、至、重、兹、最”。时间副词包括“暴、比、便、並、勃然、曾（céng）、长、尝、常、迟、重、初、遄、创、次、卒（cù）、促、趋、趣、旦暮、递、迭、动、方、复、更（gēng）、恒、忽、遑、会、即、亟（jí）、急、疾、间、荐、渐、寢、浸、将、今、今者、经、径、竟、久、遽、累、立、历、连、屡、每、暮、乃、乃者、曩、偶、亟、前、且、顷、仍、日、尚、稍、少、时、始、适、首、数、夙、素、速、宿、遂、希、昔、习、先、乡、新、行、幸、徐、还、旋、寻、业、已、以、永、又、预、豫、暂、早、蚤、曾（zēng）、朝、肇、辄、正、中、终、骤、卒、昨”。否定副词包括“不、非、匪、

否、弗、靡、莫、罔、未、乌、无、毋、勿”。情态副词包括“暴、本、必、常、诚、粗、错、殆、待、当、底、定、斗、独、端、反、盖、概、躬、苟、姑、固、故、顾、果、盍、横、互、或、计、既、假、坚、矫、谨、近、渠、决、厥、可、空、恐、快、匡、赖、类、良、聊、密、明、谬、缪、嘿、默然、难、宁、平、期、期期、其、几(qǐ)、岂、潜、切、窃、亲、轻、权、容、如、若、善、擅、身、审、慎、生、实、试、熟、庶几、私、似、僿、偷、往、妄、危、伪、猥、务、暇、鲜、相、详、信、虚、雅、阳、遥、宜、亿、义、易、意、阴、隐、庸、犹、右、允、乍、诈、真、争、众、颛、转、自、恣、足、左、坐”。指代性副词包括“相”。谦敬副词包括“伏、敢、谨、敬、窃、请、辱、幸、愚”。

4. 介词包括“案、旁(bàng)、被、比、并、並、承、乘、迟、从、徂、逮、当、到、道、方、及、即、夹、介、尽、竟、赖、犁、黎、历、临、披、讫、顺、随、为、无、先、乡、向、循、依、以、因、应、用、由、于、於(yú)、与、爰、缘、在、终、自”。

5. 连词包括“必、祇、诚、第、而、盖、苟、固、连、顾、果、或、及、即、既、臬、暨、加、假、兼、将、借、藉、今夫、况、令、乃、其、且、且夫、然、如、若、若夫、若乃、尚、设、使、虽、微、唯、惟、乡、向、焉、已、以、抑、易、因、用、犹、有、与、爰、则、之、至、自、总之、纵”。

6. 助词包括“阿、第、夫、惟、维、薄、其、有、伊、攸、于、曹、属、得、等、定、尔、然、如、若、焉、之”。

7. 语气词包括“尔、耳、夫、盖、乎、为、於(wū)、

兮、焉、邪（耶）、也、已、矣、欤、与、云、哉、则、者、诸”。

8. 叹词包括“唉、咄、夥颐、噯、嗟、嗟乎、呜呼於乎於呼於戏、嘻、吁、噫嘻”。

惯用词组包括“如何、如之何、然则、若干、若何、孰与、虽然、由此、由是”。

固定格式包括“如……何、为……所……、唯（惟维）……是……、无（毋）乃……乎”。

古代汉语虚词专著，在释义上，有的侧重于虚词的意义，有的侧重于虚词的用法，这样各有所长。我们认为《古代汉语虚词词典》的释义体例比较好。《词典》对一个虚词的释义，先考其源流，次定其词性，第三言其在句中的位置，第四释其意义或用法，第五讲了译为现代汉语的什么词，第六是举例。举例又照顾到汉语史的各个时期。这样的体例是科学的。《〈史记〉虚词通释》的释词，主要参考了《词典》的释义模式。但《词典》的释义，在某些方面亦似有过分琐细之嫌，如“矣”作语气词有五种用法，即“用于陈述句末”、“用于疑问句末”、“用于祈使句末”、“用于感叹句末”、“用于句中或复句的前一分句末”；而第一种用法下又分三项：“助已然语气”、“助将然语气”、“表示十分肯定的语气”。在“助已然语气”下有又分两项，并均“可译为‘了’”。在类似的情况下，我们一般不再细分，以便于掌握和记忆。总之，在编写过程中，我们借鉴和参考了《词典》的许多成功的经验，在此我们向《词典》的编纂者表示谢意！在编写过程中，我们也吸纳了时贤们的一些研究成果，亦在此表示谢意！

编写《〈史记〉虚词通释》，对我们来说是一个尝试。我们

认识到应当加强对断代的、专书的虚词研究，我们就这样做了。通过这项工作，我们希望能够对古代汉语的虚词研究尽一点绵薄之力，并希望能够把古代汉语的虚词研究向前有所推进。我们期望专家和读者对此书提出批评指正。

2005年5月15日

凡 例

一、本书以收《史记》单音虚词为主，并适当收入一些复合虚词、惯用词组和固定格式。共收单音虚词 457 条，复合虚词 23 条，惯用词组 10 条，固定格式 4 条，共计 494 条。所有条目按现代汉语拼音字母顺序排列。

二、本书所释词的范围包括助动词、代词、副词、介词、连词、助词、语气词、叹词等。

三、词条按简化字标目，凡有繁体字和异体字的词条，在该词条后用圆括号加注其繁体字或异体字，并用汉语拼音注出现代汉语的读音，如“傿（儻、黨）tāng”。

四、对《史记》中同音同义的异形虚词，作为一个条目出现，并分别举例说明，不再单独列为条目，如“大氏、大抵、大底 dàdǐ”。

五、对《史记》中的形同而音义不同的虚词，分别列为条目，如“卒 cù”、“卒 zú”分列为两个条目。

六、对所释单音虚词和复合虚词都标明所属的词类。如果一个词条分属于不同的词类，则在该词条内分别注明。

七、对所收每一词条都从词类、用法、意义、举例等几个部分加以分析说明，例句少则一例，多则近十例不等。

八、为更好的理解词条，引文尽量能够体现语境的作用，使读者能从上下文中深入体会该虚词的用法；有些引文后面附

有《史记》三家注的解释；引文尽量使用人物的全名，补出的文字用圆括号加以注明；引文最后标明该文在《史记》中的篇目。

九、本书所用《史记》版本为中华书局 1982 年标点本。

十、本书设有音序检字表和笔画检字表，以方便读者查检。

音 序 检 字 表

A		遍 (徧) biàn	13
		辨 biàn	13
阿 ā	1	别 bié	14
唉 āi	1	并 bìng	14
安 ān	2	並 bìng	16
案 àn	3	勃然 bó rán	17
B		博 bó	18
		薄 bó	18
半 bàn	4	不 bù	19
旁 (傍) bàng	5	C	
暴 bào	5		
备 (備) bèi	6		
被 bèi	6		
本 běn	7	财 (財) cái	21
盆 pēn	7	裁 cái	21
比 bǐ	8	曹 cáo	22
彼 bǐ	9	曾 céng	22
必 bì	10	差 chā	22
毕 (畢) bì	11	长 (長) cháng	23
便 biàn	12	尝 (嘗) cháng	24
		常 cháng	24
		诚 (誠) chéng	26

承 chéng	28	待 dài	43
乘 chéng	28	逮 dài	44
迟 (遲) chí	29	殪 (殲) dān	44
重 chóng	30	旦暮 dàn mù	45
畴 (疇) chóu	30	但 dàn	46
初 chū	30	当 (當) dāng	46
遄 chuán	32	到 dào	48
创 (創) chuàng	33	道 dào	48
此 cǐ	33	得 dé	49
次 cì	34	等 dēng	50
从 (從) cóng	34	底 dǐ	51
粗 (麤) cū	36	弟 dì	52
徂 cú	36	第 dì	52
卒 cù	37	递 (遞) dì	53
促 cù	38	迭 dié	54
趋 (趨) cù	38	定 dìng	54
趣 cù	39	动 (動) dòng	55
错 cuò	39	斗 dǒu	55
D		独 (獨) dú	56
大 dà	40	独自 dú zì	58
大氏、大抵、大底 dà dī	41	笃 (篤) dǔ	58
大凡 dà fán	41	端 duān	59
大率 dà shuài	42	对 (對) duì	59
大体 dà tǐ	42	多 duō	60
殆 dài	42	咄 duō	61

E		共 gòng	84
而 ér	61	句 gōu	84
尔 (爾) ěr	64	苟 gǒu	85
耳 ěr	65	姑 gū	86
F		固 gù	86
凡 fán	67	故 gù	88
反 fǎn	68	顾 (顧) gù	91
方 fāng	68	果 guǒ	93
非 fēi	70	H	
匪 fēi	71	罕 hǎn	94
否 fǒu	72	合 hé	94
夫 fú	73	何 hé	95
弗 fú	75	曷 hé	97
伏 fú	75	盍 hé	98
复 (復) fù	76	恒 héng	98
G		横 hèng	99
盖 (蓋) gài	77	侯 hóu	99
概 (槩) gài	78	乎 hū	99
敢 gǎn	79	忽 hū	101
各 gè	80	胡 hú	101
更 gēng	80	互 hù	102
更 gèng	82	遑 huáng	102
躬 gōng	83	会 (會) huì	102
		夥颐 huǒyí	103
		或 huò	103